

Ensemble

25
Novembre 2023

Le magazine de la Ville de Juvisy-sur-Orge

Commémorer et transmettre





► **HOMMAGE** Trois ans après Samuel Paty, Dominique Bernard, professeur de lettres à Arras, a été assassiné par un terroriste islamiste.

Le lundi 16 octobre, Madame le Maire et les élus rendaient un hommage silencieux aux deux enseignants, d'abord au collège Ferdinand Buisson avec les élèves et la communauté éducative de l'établissement, puis devant l'Espace Marianne avec les habitants qui le souhaitaient.



Sommaire

L'ÉDITO DE MADAME LE MAIRE

04 | L'ACTU DES QUARTIERS

- Retour sur vos comités de quartier.
- Groupe scolaire Simone Veil : la passerelle enjambant l'Orge a été livrée !
- Remise en état des armoires fibre.
- Réduction du périmètre du marché extérieur.

08 | GÉNÉRATIONS

- Sortie des aînés : direction le marché de Noël d'Orléans !
- Une cérémonie pour les nouveaux jeunes électeurs.

10 | ACTUALITÉS MUNICIPALES

- Cérémonie d'accueil des nouveaux Juvisiens.

11 | ENVIRONNEMENT

- Semaine européenne de la réduction des déchets.

12 | DOSSIER : MÉMOIRE : COMMÉMORER ET TRANSMETTRE

- Rencontre avec Raymond Soligo et Lamia Bensarsa Reda : Transmettre avant tout !
- Exposition Oublier l'horreur, tuer l'ennui, les distractions des soldats durant la Grande Guerre.

16 | VIE LOCALE / CULTURE / ASSOS

- Troisième édition du festival Astr'Automne.
- La salle des Travées est ouverte aux pratiques artistiques juvisiennes : manifestez-vous !

18 | COMMERCE

- Juvisy Marée rouvre ses portes !

20 | LES ESPACES CULTURELS

22 | PORTRAIT

- Morgane Prigent : Directrice de l'école d'art et espace d'art.

24 | ÇA S'EST PASSÉ PRÈS DE CHEZ VOUS

Ensemble

Mairie de Juvisy 6 rue Piver
91260 Juvisy-sur-Orge.

Directrice de la publication : Lamia Bensarsa Reda
Directrice de la rédaction : Laura Andrais
Rédaction : Laura Andrais, Moïse Fournier
Photos : Moïse Fournier, Julie Ducarne,
Laura Andrais et Stéphane Le Personnic
Création et mise en page : Julie Ducarne
Impression : La Maison des Impressions

Diffusion : Le diffuseur de la Ville de Juvisy
Tirage : 9 000 exemplaires.
Signalez un problème de distribution au : 01 69 12 50 06.
Date de parution : 23 octobre 2023
Retrouvez-nous sur facebook ,
Instagram et juvisy.fr





👉 La transmission de la mémoire aux plus jeunes générations 👉 ne sera jamais chose vaine

A lors que le monde est instable et particulièrement dangereux, quand on pressent que la moindre étincelle pourrait incendier la planète, se souvenir des guerres du passé fait d'autant plus sens dans le contexte actuel. Certes, les situations ne sont jamais les mêmes, l'histoire ne repasse pas les plats, les ennemis d'hier sont aujourd'hui des partenaires, mais la transmission de la mémoire aux plus jeunes générations ne sera jamais chose vaine, car c'est aussi un moyen de mettre ces événements en perspective avec notre présent. C'est tout autant un devoir citoyen qu'une exigence morale. En ce mois de novembre, quand vient le temps de commémorer la fin de la Grande Guerre, nous avons souhaité consacrer le dossier de votre magazine municipal au devoir de mémoire à Juvisy.

Il y a 109 ans, un feu dont l'intensité et les répercussions n'avaient jamais été mesurées jusqu'alors était allumé dans les Balkans. La Première Guerre mondiale devait radicalement bouleverser le monde et ses équilibres anciens. Aujourd'hui, les foyers sont multiples, la fureur gronde en Ukraine, à Taiwan, en Arménie et plus que jamais au Proche-Orient. Les répercussions sont immenses pour nos sociétés occidentales, cibles de nombreux ennemis qui tentent d'ébranler nos fondements démocratiques et nos valeurs humanistes.

Après les épouvantables crimes commis contre des civils israéliens, après l'assassinat de Dominique Bernard, professeur de Français à Arras, nous sommes une nouvelle fois mis à l'épreuve par la menace terroriste. En lien direct avec le Préfet, le Commissaire de police de Juvisy et l'Éducation Nationale, les services municipaux se sont organisés pour mettre en place dans les plus brefs délais les mesures imposées par le plan Vigipirate relevé au niveau Urgence attentat, notamment dans nos écoles.

Malgré la vigilance que nous devons toutes et tous observer dans notre vie quotidienne, il faut continuer à vivre et à faire de Juvisy une ville accueillante, dynamique et citoyenne. Le mois d'octobre a été riche en rendez-vous citoyens, comme la remise de leur carte d'électeur aux jeunes majeurs et l'accueil des nouveaux habitants. Une nouvelle fois, vous avez été nombreux à répondre à l'invitation des comités de quartier, dont vous retrouverez un compte-rendu condensé dans ce magazine et une version complète sur notre site Internet.

« Quand j'entends parler de revolver, je sors ma culture » disait le grand Francis Blanche. Assurément, la culture est une réponse aux désordres du monde. À Juvisy, la culture prend une place centrale dans nos vies. Comme chaque mois, vous retrouverez également dans ce magazine la riche programmation de nos espaces culturels, médiathèque, conservatoire, Les Bords de Scènes et l'École d'art Camille Lambert dont nous vous présentons la Directrice, Morgane Prigent, dans ce numéro.

Enfin, je veux conclure sur une note heureuse, nous sommes à pied d'œuvre pour préparer les festivités de Noël, une parenthèse enchantée que nous voulons d'abord offrir aux enfants et qui nous permettront de nous retrouver autour de moments conviviaux qui je l'espère apporteront un peu de lumière dans tout ce gris !

Bonne lecture !

*Très sincèrement
Jamia Bentarfa Reda*



Retour sur vos comités de quartier

Les 3, 4 et 5 octobre, la municipalité organisait les comités de quartier pour permettre aux habitants qui le désirent de poser toutes les questions qu'ils souhaitent. Nous vous exposons ici les principaux points évoqués lors de ces soirées. Vous pourrez retrouver les comptes rendus détaillés sur le site de la Ville, rubrique "démocratie locale".

Sujets communs aux trois quartiers

T7: Des retards importants ont été pris dans les travaux des concessionnaires qui ont commencé au début de l'été en centre-ville. Ils auraient dû être terminés avant les vacances de la Toussaint, mais la fin des travaux en centre-ville est maintenant fixée au 24 novembre. Du côté de la N7, le comblement des souterrains (voitures et piétons) a aussi pris du retard suite à la découverte d'amiante. La Ville ne possède toujours pas de calendrier concernant leur fermeture. Les élus et les services municipaux continuent d'avoir la plus grande vigilance à ce sujet et d'exiger d'Île-de-France Mobilités que les engagements pris soient respectés, pour la sécurité de tous ou encore pour que les travaux sur le site de l'hôpital puissent continuer.

Circulation / vitesse : contrôles de vitesse à prévoir en lien avec les polices municipales de Viry-Châtillon et de Savigny-sur-Orge. Ces contrôles ont néanmoins des effets limités. Les radars fixes ne sont quant à eux pas autorisés en ville.

Fibre optique : lire l'article page 6.

Plan Vélo intercommunal : toujours en cours d'élaboration avec les 24 villes de l'EPT.

Vidéo-protection : 3^{ème} phase du plan de déploiement de la vidéo-protection en cours. La Ville a entamé des démarches pour que les policiers municipaux puissent avoir accès aux vidéos du Centre de Supervision Urbain géré par l'EPT.

Plan Local de l'Urbanisme Intercommunal: l'EPT est en train de recueillir les recommandations des 24 villes du territoire pour élaborer le PLUI. Le PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable) a été adopté au Conseil municipal du 15 mars 2023. Ce document cadre définit les grandes orientations en matière d'urbanisme.

Plateau

Intermarché : prévoir un RDV avec le Directeur pour évoquer les itinéraires des camions qui livrent le magasin, les dépôts sauvages à proximité de celui-ci et les

problèmes de sécurité à l'intérieur.

Bassin de rétention de l'avenue Séverine : suite à la rencontre de rue de juin 2023, les tests promis ont été effectués, la pompe a été déconnectée, mais la Ville est toujours en attente d'un calendrier pour le curage et l'inspection télévisée.

Chapelle St-Dominique : appartient au diocèse. Accès fermé car des fissures ont été constatées sur le bâtiment. La Ville accompagne le diocèse dans sa recherche des financements pour organiser des travaux de rénovation.

Centre

Circulation rue Piver : le sens unique n'est pas envisageable car il favorise les accélérations. Quant aux chicanes, elles ne peuvent être implantées n'importe où en raison du passage de bus et du degré de pente de la rue.

Centre Hoche : la police municipale intervient régulièrement pour des trafics. La parcelle qui appartient à la SNCF nécessite d'être entretenue, car des

végétaux empiètent sur le trottoir. La Ville va relancer la SNCF et intervenir pour les végétaux. Concernant les bâtiments vides du centre, le promoteur n'arrive pas encore à commercialiser les locaux en logements.

Garage illégal rue du Docteur Vinot : avait été temporairement fermé suite aux actions des polices municipale et nationale. Une nouvelle procédure est en cours à la Préfecture puisque les garages sont des activités réglementées par l'État.

Seine

Travaux Suez quai Gambetta : après la première phase de travaux qui a eu lieu cet été, la seconde aura lieu à l'été 2024, entre la rue de Seine et la rue de Chatillon.

Travaux d'aménagement du quai J-P. Timbaud : dans le prolongement de ce qui avait été fait pour le quai Gambetta. Le calendrier et le détail des travaux sera précisé aux habitants ultérieurement. S'agissant du projet de navette fluviale, la

Ville est toujours en attente de l'autorisation des Voies Navigables de France.

Traversée piétonne rue Montessuy face à la Maison de la Petite-Enfance : engagement pris d'accentuer la signalisation à cet emplacement.

École Ungerer : renforcer la signalisation « attention école » aux abords de l'école.

WC publics : la Ville n'est pas favorable à l'implantation de toilettes publiques ou de sanisettes aux abords de la gare notamment pour des questions de sécurité.

Arrêté de vente d'alcool : a facilité le travail des forces de police. Néanmoins, il est difficile de réduire la consommation d'alcool sur la voie publique. Ces arrêtés doivent être très précisément délimités à une zone et ne peuvent cibler des commerces précis.

Immeuble en construction rue de Draveil : le propriétaire avait été mis en demeure. Le procès n'a pas encore eu lieu.

Commerces ZAC : la Ville va se rapprocher de l'aménageur pour avoir des informations.

Jardin des ondulations : retards dans la ZAC côté Athis-Mons, l'aménageur n'est pas allé au bout des projets prévus. Démarches relancées.

80 rue Jean Argeliès : parcelle acquise par la Ville avec pour objectif de détruire la bâtisse. La procédure est en cours auprès de la Préfecture. Les services municipaux ont débroussaillé l'avant de la parcelle pour gagner en visibilité, notamment pour les forces de l'ordre qui y accordent la plus grande vigilance. La Ville envisage de réaménager l'espace pour créer une continuité avec le parc Jean Argeliès.

Pont de la Première Armée Française : une concertation avait été lancée par le Département et c'est l'option de l'encorbellement du pont qui été retenue. Les études ont été lancées, les travaux devraient commencer fin 2024.

Groupe scolaire Simone Veil : la passerelle enjambant l'Orge a été livrée !

Comme prévu dans le projet de construction de la nouvelle école, la nouvelle passerelle du groupe scolaire Simone Veil a été installée le 27 septembre dernier.

La construction du nouveau groupe scolaire comprenait également l'installation d'une passerelle piétonne en face du portail de l'école, rue Jules César / allée de Thale, pour franchir l'Orge. Du fait de problèmes d'approvisionnement de certains matériaux chez les entreprises prestataires, la pose de la passerelle a été retardée et n'a pas pu se faire avant la rentrée scolaire. C'est finalement le 27 septembre que celle-ci a été installée.

En plus de celle déjà existante, cette nouvelle passerelle permet de fluidifier les flux de piétons lors des entrées et sorties d'école. Elle a également été pensée pour permettre le passage des personnes à mobilité réduite ou encore des parents qui

se déplacent avec une poussette, puisque contrairement à la passerelle déjà existante, elle ne comprend pas de marches.

Enfin, la Ville étudie la possibilité d'installer des dispositifs empêchant le passage des deux-roues motorisés.



Remise en état des armoires fibre

© David Le Déodic



Depuis le mois de septembre, l'entreprise XP Fibre (anciennement SFR FTTH, l'opérateur d'infrastructure réseaux) a commencé à remettre en ordre les armoires fibre (aussi appelées "points de mutualisation") présentes à Juvisy. Cela fait suite aux nombreuses demandes formulées par la Ville.

Vous avez peut-être déjà été confronté aux problèmes que rencontrent de nombreux Français : avoir sa connexion Internet interrompue pendant plusieurs jours, voire plusieurs semaines... Parfois laissées grandes ouvertes, les armoires fibre sont à la portée de toutes les dégradations. Vous avez également pu constater que l'intérieur de nombreuses armoires laisse à désirer.

« Certaines armoires sont dans un état déplorable ! Les câbles qui raccordent les logements des Juvisiens sont entremêlés et ressemblent à de véritables sacs de nœuds, explique Cédric Di Tommaso. Dans de telles conditions, comment espérer que les usagers n'en pâtissent pas ? Les interventions des techniciens sont donc ralenties et rendues encore plus compliquées. À plusieurs reprises, nous avons alerté l'entreprise SFR mais aussi l'ARCEP, l'autorité de régulation des télécommunications, pour demander une remise en état de ces armoires. Les interventions programmées depuis quelques semaines ont donc pour objectif de remettre de

l'ordre dans les branchements, mais aussi de remettre en état certaines armoires qui ont été dégradées ».

Pour autant, si ces réparations contribueront certainement à améliorer un tant soit peu la situation dans certains secteurs, il faut être réaliste : les dysfonctionnements que rencontrent certains foyers ne seront pas résolus tant que les différents opérateurs n'auront pas davantage encadré le travail effectué par les techniciens qu'ils emploient, mais aussi tant que les armoires n'auront pas été correctement dimensionnées.

« L'ensemble de ces dysfonctionnements sont bien entendu connus des services de la Ville et relayés auprès des autorités compétentes. Ces problèmes touchent de très nombreuses communes et Juvisy ne fait pas exception ».

Comme ils le font depuis le début du déploiement de la fibre optique, les élus et les services municipaux continueront de rester vigilants à ce sujet.



Cédric Di Tommaso

Adjoint au Maire chargé du développement numérique et de la ville connectée

TRAVAUX T7

Les travaux préparatoires au prolongement de la ligne de tramway T7 ont débuté au début de l'été dans le centre-ville. La phase de travaux menée par les différents concessionnaires pour réaliser les dévoiements de réseaux nécessaires sera terminée à partir du 24 novembre prochain. Pendant le mois de novembre, seul Enedis réalisera des travaux dans le centre-ville.



Réduction du périmètre du marché extérieur

Du fait des travaux de prolongement de la ligne de tramway T7, l'emprise du marché extérieur de Juvisy a dû être réduite depuis début octobre.

Les travaux prévus en centre-ville dans le cadre de l'aménagement de la ligne de tram T7 impactent le quotidien de tout le quartier, mais aussi des services publics ou encore des commerces. Situé en plein cœur de la ville, le marché, qui se tient tous les mercredis et samedis matins, subit lui aussi les conséquences de ce chantier colossal. Ainsi, les emprises futures des travaux indiquées par Île-de-France Mobilités ont contraint les services de la Mairie à revoir le périmètre même du marché. De ce fait, le parvis de l'Espace Jean Lurçat doit être libéré et ne sera plus occupé par les exposants, tout comme le parking situé à proximité de la Poste. Mécaniquement, la réduction du périmètre entraîne se traduit par une réduction du nombre d'emplacements réservés pour les commerçants du marché extérieur, qui passe donc de 110 à 79.

« Nous n'avons pas réduit l'emprise du marché de gaieté de cœur, explique

Madame le Maire. *Il faut juste intégrer que nous avons dû simplement nous battre pour conserver un marché extérieur durant les travaux. La solution que nous avons défendue nous permet de conserver les anciens commerçants que nous apprécions tous.* » À cette occasion, un nouveau règlement intérieur du marché a été rédigé par les services municipaux pour organiser et choisir les commerçants maintenus. « *L'objectif est de privilégier les commerçants les plus fidèles qui viennent depuis au moins trois ans et qui sont présents les mercredis et les samedis. À la demande de nos commerçants juvisiens, nous avons aussi dû imposer un horaire de fermeture strict, pour que les places de stationnement soit libérées plus tôt l'après-midi.* »

Le nouveau règlement doit être adopté par tous les commerçants qui souhaitent garder un emplacement à Juvisy. Dans ce cadre, la police municipale effectuera des contrôles.



JUVISY PROXIM'

Vous souhaitez signaler un problème de propreté sur la voie publique ?

Contactez Juvisy Proxim' en écrivant un mail à proxim@mairie-juvisy.fr

SÉCHERESSE : NON RECONNAISSANCE DE L'ÉTAT DE CATASTROPHE NATURELLE

Par arrêté du 23 juillet 2023, la Préfecture de l'Essonne a informé les services municipaux que la Ville de Juvisy n'avait pas été reconnue en état de catastrophe naturelle pour le phénomène dit de sécheresse-réhydratation des sols au titre de l'année 2022.

ÉCOULEMENT D'EAU AVENUE RASPAIL

Depuis quelques jours, vous êtes nombreux à interpellier les services municipaux au sujet d'un écoulement d'eau dans l'avenue Raspail, au niveau de l'entrée du Parc des Grottes. Cet écoulement d'eau n'est pas une fuite qui provient du réseau d'eau potable. Il s'agit en réalité d'une résurgence de sources, ces dernières étant présentes en nombre sous le coteau. L'eau s'écoule dans le réseau des eaux pluviales. L'Établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre a été alerté à ce sujet, afin qu'une opération de nettoyage des réseaux soit programmée prochainement.



Sortie des aînés : direction le marché de Noël d'Orléans !

Le jeudi 7 décembre aura lieu la sortie de fin d'année des aînés. Cette fois-ci, direction le marché de Noël d'Orléans !

Pour son marché de Noël 2023, la ville d'Orléans met à l'honneur son jumelage cinquantenaire avec la Ville de Kristiansand en Norvège. Venez y découvrir et y apprécier la culture scandinave, tout en douceur et en chaleur de vivre.

Entre le vin chaud et le folklore nordique, vous pourrez trouver le temps de faire vos emplettes pour garnir le pied de votre sapin de Noël.

► **10h45** : Visite libre du marché de Noël d'Orléans

► **13h** : Déjeuner

► **15h30** : Visite guidée du château de la Ferté Saint Aubin et goûter à l'orangerie

► **19h30** : Retour à Juvisy

Transport en car au départ de Juvisy (horaires et points d'arrêt du car transmis lors de l'inscription).

Tarifs, renseignements et inscription à l'accueil de l'espace Marianne du 15 au 30 novembre.

+ d'infos : **Service des Aînés**

Tél : 01 69 12 50 00

ou à l'**Espace Marianne, 25 Grande rue**



© Pascal Proust

APRÈS-MIDIS RENCONTRES AVEC LE SERVICE DES AÎNÉS

Le service des Aînés se déplace directement dans vos quartiers pour vous rencontrer et vous proposer des temps d'échanges lors d'après-midi dédiés, de 13h30 à 17h :

- lundi 13 novembre à 13h30 à l'espace Sarraut.
- Mercredi 15 novembre à 13h30 à la salle Les 2 amis.

+ d'infos : **Service des Aînés**
Espace Marianne, 25 Grande rue
Tél : 01 69 12 50 00

LA VILLE OFFRE DES FORMATIONS SECOURISME

En partenariat avec la Fédération Française des Secouristes et Formateurs Policiers, Juvisy organise des journées de formation PSC1 qui permettent aux jeunes de 15 à 25 ans d'acquérir et de maîtriser les gestes élémentaires de secours. A l'issue de ce stage entièrement gratuit, un certificat de compétences reconnu par les services de l'Etat est délivré à chaque participant.

Prochaine session :

- Les 9 et 16 décembre

Conditions d'accès :

- Avoir entre 12 et 25 ans
- Résider à Juvisy-sur-Orge

+ d'infos et inscription :

Coordination jeunesse : 01 69 12 50 00

CÉRÉMONIE DES DIPLÔMÉS

LA VILLE DE JUVISY MET À L'HONNEUR SES DIPLÔMÉS !

Vous avez obtenu un diplôme en 2022 ou en 2023 ? Brevet, CAP, BEP, Baccalauréat, BTS, Licence, Master...

Venez profiter d'une soirée festive le 12 décembre

afin de vous récompenser et vous encourager dans la poursuite de votre parcours professionnel.

Inscription obligatoire :

jeunesse@mairie-juvisy.fr ou 01 69 12 50 00





Une cérémonie pour les nouveaux jeunes électeurs

En cette fin du mois de septembre, Madame le Maire et les élus ont souhaité organiser une cérémonie pour les nouveaux jeunes électeurs qui ont pu recevoir officiellement leur carte électorale.

L'ensemble des jeunes qui ont récemment atteint leur majorité, et qui ont donc été inscrits d'office sur les listes électorales, ont été conviés à cette cérémonie citoyenne organisée dans la salle des mariages situé dans le parc Ducastel.

« Voter, c'est d'abord un droit accordé à tous les citoyens, mais c'est aussi un devoir civique, déclare Lamia Bensarsa Reda. J'ai souhaité organiser cette cérémonie pour impliquer dès à présent les nouveaux électeurs et leur permettre d'avoir, pour une partie d'entre eux, une première approche de la vie municipale. Si certains ont déjà une sensibilité à la vie citoyenne, ce n'est pas le cas de tous. C'est pourquoi l'ensemble de l'équipe municipale s'est accordée sur l'importance d'organiser à nouveau ces cérémonies, pour la dimension symbolique qu'elles confèrent, mais aussi pour rappeler les valeurs qui fondent notre République et que chaque électeur doit avoir à l'esprit. »

Pour utiliser leur carte, ils devront tout de même attendre juin 2024, date à

laquelle seront organisées les élections européennes pour élire les députés du Parlement européen.

Au-delà de la dimension solennelle de ce rendez-vous, c'était également l'occasion de partager un moment convivial puisque la cérémonie s'est terminée par le partage du verre de l'amitié.



LA VILLE AIDE LES JEUNES À PASSER LE BAFA !

La Ville et l'IFAC organisent une nouvelle session de formation générale du stage BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur) la semaine du 23 au 31 décembre (excepté le 25), pour les jeunes de 16 à 25 ans. Cette formation est dispensée par l'IFAC au prix de 240€ pour les jeunes Juvisiens qui souhaitent la suivre. Le stage se déroule en salle Ducastel, 1 rue de l'Observatoire.

Dossier à retirer à l'Espace Marianne ou sur juvisy.fr et à déposer avant le 29 novembre
+ d'infos : 01 69 12 50 00





Revivez cette
matinée
en vidéo
en scannant
ce QR Code :



Cérémonie d'accueil des nouveaux Juvisiens

Samedi 14 octobre, lors d'une belle matinée d'automne, la cérémonie des nouveaux habitants était organisée dans la salle Ducastel.

Accueillir les nouveaux Juvisiens lors d'une cérémonie dédiée, c'était une promesse faite par Lamia Bensarsa Reda et l'ensemble de l'équipe municipale depuis la sortie de la crise sanitaire. C'est désormais chose faite puisque le samedi 14 octobre, les nouveaux habitants connus de la Mairie étaient conviés à une matinée d'échanges en présence des élus et des services de la Ville dans la salle Ducastel.

Reçus autour d'un petit-déjeuner, les nouveaux habitants ont pu rencontrer et discuter avec les élus présents avant d'aller découvrir les différents quartiers et les équipements municipaux lors d'une visite de la ville en bus.

« Ces moments avec les habitants sont très importants, déclare Lamia Bensarsa

Reda. Ils nous permettent, services municipaux et élus, d'être au plus proche de leurs préoccupations, d'être à leur écoute, de répondre à leurs questions, comme nous pouvons l'être par ailleurs tout au long de l'année lors des réunions publiques, des comités de quartier, des rencontres de rue, et même lors des nombreux événements festifs que nous organisons. Juvisy est une ville qui attire chaque année de nombreuses personnes, de par les atouts qu'elle présente, que ce soit sa proximité avec Paris grâce à la gare et des deux lignes de RER, mais aussi sa taille humaine, ses espaces verts, son centre-ville commerçant... Bref, tout ce qui fait vivre une commune. Or tous ces nouveaux arrivants n'en ont pas forcément connaissance et c'est à nous de leur présenter la Ville et l'action municipale. »

UN NOUVEAU CONSEILLER MUNICIPAL

Le jeudi 28 septembre, le Conseil municipal a voté l'installation d'un nouveau conseiller. Cela fait suite au décès de Madame Josette Erfan, conseillère municipale, qui nous a quittés en juin dernier. Nous souhaitons la bienvenue à Adnane Bennani qui a rejoint la majorité municipale !





Semaine européenne de la réduction des déchets

Chaque année, en France, un habitant produit 5,1 tonnes de déchets. Pour y remédier, l'ADEME* et le Ministère de la transition écologique ont lancé la Semaine européenne de la réduction des déchets qui a lieu cette année du 18 au 26 novembre. Focus sur les initiatives qui existent à Juvisy tout au long de l'année et qui s'inscrivent dans cette démarche de réduction des déchets.

Allo Récup'

Allo Récup' est un service gratuit pour les habitants de Juvisy et des villes voisines, proposé par le service déchets de l'Établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre. En faisant appel à ce service, des agents se déplaceront à votre domicile pour récupérer vos objets encombrants dont vous souhaitez vous débarrasser. Les objets doivent cependant être complets et en bon état pour être destinés au réemploi (sauf les appareils électriques et électroniques ainsi que l'électroménager qui peuvent être hors fonction). Vos objets sont ensuite acheminés à la Recyclerie pour connaître une seconde vie.

Nouveauté septembre 2023 : les vêtements, chaussures et linges de maison sont dorénavant collectés.

Les déchets suivants ne sont pas collectés : déchets toxiques (pneus,

peintures, huiles, etc.), déchets du bricolage, gravats, meubles cassés ou incomplets, matelas (acceptés en déchèterie).

Pour connaître toutes les modalités sur ce service, rendez-vous sur :
grandorlyseinebievre.fr/

Collectes D3E

Les collectes D3E (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques), c'est le meilleur moyen de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques, en état de marche ou non.

Ordinateurs, téléphones, télécommandes, réfrigérateurs, aspirateurs, grille-pain, sèche-cheveux... bref, tous les équipements qui se branchent, fonctionnent à piles ou sur batterie. Ces derniers nous accompagnent au quotidien mais ont tous une durée de vie plus ou moins grande.

C'est pourquoi certains organismes, tels que Ecologic, proposent de les collecter, d'en assurer le traitement et de les valoriser.

Que vos appareils soient en bon état, défectueux ou hors d'usage, vous pouvez les remettre à Ecologic qui organise ces collectes en lien avec l'Établissement Public Territorial Grand-Orly Seine Bièvre et la Ville de Juvisy : l'objectif est de récupérer les différents matériaux et composants pour les recycler. Par ailleurs, il est possible d'amener un appareil défectueux pour que celui-ci soit réparé grâce à la présence d'une association partenaire.

Donner une seconde vie à vos appareils, c'est possible !

Collecte D3E
Samedi 2 décembre de 14h à 17h
Place Anatole France

* Agence De l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie





DOSSIER

Mémoire: commémorer et transmettre

Le 11 novembre prochain, aux côtés des anciens combattants, nous commémorerons comme chaque année la victoire et la paix du 11 novembre 1918. En marge de cette cérémonie, une nouvelle exposition sera présentée à l'espace Jean Lurçat du 2 au 13 novembre. Ces événements s'inscrivent plus largement dans la politique mémorielle de la municipalité qui a fait du devoir de mémoire une priorité.



Rencontre avec Raymond Soligo et Lamia Bensarsa Reda : Transmettre avant tout !

Reconnues et particulièrement appréciées par les habitants et les associations, les cérémonies mémorielles juvisiennes font l'objet d'un travail de longue haleine qui implique tout autant les élus du Conseil Municipal et du Conseil Municipal des Enfants que les services municipaux. Nous avons rencontré Raymond Soligo et Lamia Bensarsa Reda afin qu'ils nous en disent un peu plus sur l'action de la Ville en termes de transmission de la mémoire.

Ensemble : On le voit chaque année, les grandes commémorations organisées par la Ville suscitent l'intérêt des habitants.

Comment expliquez-vous cela ?

Raymond Soligo : Cela tient à plusieurs raisons. La première, c'est que les Français sont très attachés à leur Histoire. Pour nous, commémorer, c'est non seulement se recueillir en souvenir des morts et des victimes, mais c'est aussi parler d'Histoire en mettant en perspective celle-ci avec le présent. Je pense aussi que dans le monde complexe dans lequel nous vivons, avec tous les conflits et les attentats dont les actualités témoignent, l'Histoire donne justement des clés de compréhension.

Ensemble : N'y a-t-il pas trop de commémorations ?

Raymond Soligo : En effet, c'est un vrai sujet qui suscite des débats passionnants. D'ailleurs, il n'est pas toujours facile pour les communes de les organiser matériellement parlant. Cependant, même si le seul 11 novembre célèbre aussi la mémoire de tous les morts de la Nation en plus de l'armistice de 1918, nous pensons, autant que faire se peut, qu'il est important de commémorer d'autres dates. Cela permet vraiment de travailler sur des faits précis, sur une chronologie, notamment avec les enfants du CME.

Ensemble : Comment ne pas tomber dans une forme de moment convenu et répétitif ?

Lamia Bensarsa Reda : Vous avez raison, la routine est certainement le véritable écueil du travail de mémoire, mais charge à nous justement de faire de chaque célébration un moment unique. À Juvisy, vous n'entendrez jamais chaque année le même discours du Maire ou du maître de cérémonie. Chacune de nos prises de parole est unique et traite d'un angle nouveau. Le 11 novembre par exemple, nous travaillons sur une exposition thématique différente. Cette année, nous présenterons une exposition consacrée aux distractions des soldats de la Grande Guerre. Depuis deux ans aussi, dans le contexte terroriste que nous connaissons, nous avons décidé de célébrer la Journée nationale d'hommage aux victimes du terrorisme le 13 mars. Après les horreurs commises en Israël le 7 octobre et l'assassinat de Dominique Bernard le 13 octobre dernier, il est fondamental pour nous de célébrer leurs mémoires, mais aussi d'énoncer clairement qui sont nos véritables ennemis, quand d'autres refusent parfois de nommer les choses.

Ensemble : En 2024, cela fera 80 ans que Juvisy a été bombardée. Avez-vous prévu

une cérémonie particulière ?

Lamia Bensarsa Reda : La commémoration du bombardement de la ville est un événement qui tient une place à part dans le cœur des Juvisiens. Bien évidemment, nous avons déjà commencé à travailler à l'organisation de cet anniversaire. Je ne peux pas vous communiquer les contours exacts de la cérémonie, mais attendez-vous à des surprises.

QUE CÉLÈBRE-T-ON EXACTEMENT LE 11 NOVEMBRE ?

À l'instar d'autres pays, la France commémore le 11 novembre, date de la signature de l'armistice de 1918 qui mit fin à la Première Guerre mondiale. À cette occasion, nous rendons hommage aux soldats morts au combat durant ce conflit. Cette cérémonie sera officialisée dès le 11 novembre 1920, jour où la Nation rendit les honneurs militaires funèbres au soldat inconnu. Depuis 1922, le 11 novembre est un jour férié qui commémore la victoire et la paix. Depuis 2012, la République française rend également hommage ce jour-là à tous les "morts pour la France".

Exposition Oublier l'horreur, tuer l'ennui, les distractions des soldats durant la Grande Guerre

Du 2 au 13 novembre, l'espace Jean Lurçat accueillera l'exposition thématique annuelle organisée par la Ville en marge de la commémoration du 11 novembre. Cette année, nous vous invitons à découvrir quels étaient les moyens de distractions des soldats, du quart de vin au théâtre aux armées, en passant par les relations épistolaires avec la famille, les poilus ont profité de chaque instant qui leur était offert pour tenter d'oublier l'horreur et tuer l'ennui...



Raymond Soligo

Adjoint au Maire, chargé de la Prévention, de la citoyenneté et du devoir de mémoire

Théâtre, musique, sport, pratique des arts sous toutes leurs formes, de l'artisanat ou de l'écriture, différents moyens de détente et de loisirs ont permis aux soldats de la Grande Guerre d'oublier un peu les horreurs de celle-ci. Dès les premiers mois

du conflit, la nécessité de procurer ou de faciliter les distractions des troupes a été une priorité des états-majors. Il s'agissait tout autant de créer une forme de sociabilité entre eux, largement favorable au maintien de leur moral, tout en permettant une reconstruction psychique pour ne pas sombrer dans la neurasthénie.

« À travers des documents, des photographies et des objets, l'exposition présentée permet de découvrir ce qui a permis aux soldats de tenir, explique Raymond Soligo. On y découvre aussi l'importance des petits moments réconfortants du quotidien, favorables à la création de lien social, comme le partage du repas,

d'un petit coup à boire ou d'une cigarette à fumer avec les camarades. Toutes ces choses simples seront autant d'instant qui prendront quasiment des atours cérémoniaux. »

Exposition "Oublier l'horreur, tuer l'ennui ! Les distractions des soldats durant la Grande Guerre"

Du 2 au 13 novembre

Ouverte du mardi au vendredi, de 10h à 18h et de 10h à 13h le samedi 11 novembre

**Espace Jean Lurçat Les Bords de Scènes
Place du Maréchal Leclerc**

+ d'infos : 01 69 12 50 56

L'agenda des prochaines commémorations 2023 – 2024 :

► **Commémoration de la Victoire et de la Paix et hommage à tous les « morts pour la France »** : samedi 11 novembre, à 11h au cimetière ancien. Cérémonie suivie d'un verre de l'amitié à l'Espace Jean Lurçat.

► **Journée nationale d'hommage aux "Morts pour la France" pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie** : Mardi 5 décembre, à 18h, au cimetière ancien.

► **Journée nationale d'hommage aux victimes du terrorisme** : lundi 11 mars à 18h, au cimetière ancien.

► **Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des**

victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc : mardi 19 mars à 18h, au cimetière nouveau.

► **80^{ème} anniversaire du bombardement de Juvisy-Athis** : jeudi 18 avril à 17h30 au cimetière nouveau.

► **Journée du souvenir de la Déportation** : dimanche 28 avril 2024, à 10h, au cimetière ancien.

► **Commémoration du 79^{ème} anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945** : mercredi 8 mai, à 11h au cimetière ancien. Cérémonie suivie d'un verre de l'amitié à l'Espace Jean Lurçat.

► **Journée nationale commémorative de l'Appel du Général de Gaulle à refuser la défaite et poursuivre le combat contre l'ennemi** : mardi 18 juin à 18h, devant la stèle du Général de Gaulle, impasse Blaise Pascal.

► **Commémoration de la Victoire et de la Paix et hommage à tous les « morts pour la France »** : lundi 11 novembre 2024, à 11h au cimetière ancien. Cérémonie suivie d'un verre de l'amitié à l'Espace Jean Lurçat.

**Cimetière ancien : 12 rue Petit
Cimetière nouveau : 1 avenue des Alouettes**

Troisième édition du festival Astr'Automne

Du 17 au 19 novembre, le festival Astr'Automne revient pour sa troisième édition avec un nouveau cycle riche en découvertes autant historiques qu'astronomiques.

Après le succès rencontré lors des deux précédentes éditions, l'association Nova Astronomie propose aux passionnés d'astronomie plusieurs rencontres et conférences sur des sujets divers : une enquête sur la planète Mars, la découverte de l'origine des anneaux de Saturne ou encore l'histoire de la Pascaline, la machine d'arithmétique inventée par Blaise Pascal en 1652. Ces différentes interventions, traitant autant d'astronomie que d'histoire ou de mathématiques, vous seront dispensées par des professionnels et des spécialistes.

Cette troisième édition se fait aussi remarquer par la présence de Jean-François Clervoy, spationaute et ingénieur de l'Agence Spatiale Européenne, connu au niveau international pour son rôle au sein de différentes missions en dehors de l'atmosphère terrestre, et notamment

sa participation à la mission qui a permis de réparer le télescope spatial Hubble. « Ces intervenants de renom permettent ainsi de toucher un grand public particulièrement curieux qui aimerait découvrir les secrets de l'espace ! Nous espérons vous voir nombreux pour suivre ces conférences passionnantes ! » déclare Marie-Hélène Désiré, secrétaire de l'association Nova Astronomie.

Le programme complet des conférences est à retrouver sur le site internet de la Ville, rubrique Agenda.

Festival Astr'Automne

Du 17 au 19 novembre
Salle Pidoux de la Maduère le vendredi,
salle Varda le samedi et dimanche
Entrée libre.

+ d'infos : saf-astronomie.fr/nova/



© DR



KARAOKE

Après une première soirée réussie à l'occasion de l'opération Octobre Rose, nous vous proposons un nouveau karaoké sur le thème de Noël. Enfilez votre plus beau pull kitsch de Noël et venez nous rejoindre aux Travées pour pousser la chansonnette !

Karaoké de Noël, samedi 2 déc. à 20h
Les Travées, 9 rue du Dr. Vinot
+ d'infos : 01 69 12 50 43

VENTE DE NOËL

Samedi 2 et dimanche 3 décembre, la Société Saint-Vincent-de-Paul organise une vente de Noël. Ustensiles de cuisine, livres, jouets, linges de maison, gâteaux, confitures... rendez-vous entre 9h et 18h au Centre Paroissial, place du Maréchal Leclerc.

Vestiboutique, 1 rue Gabriel Fauré
Dépôts le lundi de 14h à 16h30
ou sur rdv : 06 95 89 83 00
Ouverture à la vente le mercredi de 14h30 à 17h
et le samedi de 10h à 12h.
saintvincentdepauljuvisy@gmail.com

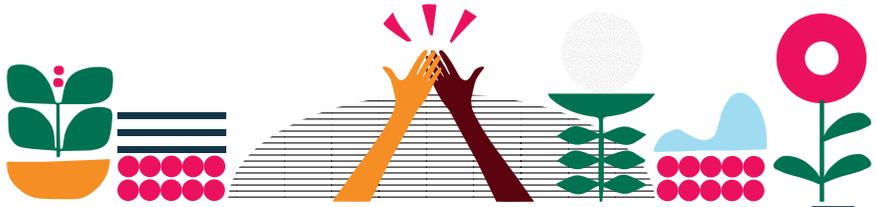
BIENVENUE À L'ASSOCIATION ENGLISH FOR YOU !

La toute nouvelle association English For You propose des cours d'anglais abordant un apprentissage sous toutes ses formes : l'écoute, le parler, l'écrit et la lecture. Ludiques, conviviaux et structurés, ces cours s'adressent à toute personne désirant acquérir un anglais utile tant à l'oral qu'à l'écrit. Ce cursus permet d'accéder à un meilleur niveau, y compris dans le cadre professionnel, pour voyager ou tout simplement découvrir une nouvelle langue et sa culture. Nous vous présenterons l'association le mois prochain.

- ▶ Ouvert à tous, à partir de la fin du cycle lycée
- ▶ 30 cours de 2 heures (de sept. à juin)
- ▶ Tarif : 335 € + cotisation 10€

+ d'infos : Yveline Thomas, Présidente
06 85 23 29 56
y.thomas.eng@gmail.com





LES TRAVÉES

La salle des Travées est ouverte aux pratiques artistiques juvisiennes : manifestez-vous !

En parallèle de sa volonté de mettre en avant et de soutenir les pratiques artistiques locales, la Ville souhaite développer une programmation culturelle pour investir pleinement la salle des Travées, située rue du Docteur Vinot.

La salle des Travées, c'est cette salle municipale qui a accueilli depuis 15 ans toutes sortes d'événements : concerts, expositions, réunions publiques, spectacles pour les tout-petits, animations pour les jeunes, bureau de vote et encore tout récemment le premier karaoké solidaire à l'occasion d'Octobre Rose... En résumé, la salle des Travées, c'est un vrai lieu de vie juvisien !

Depuis l'an dernier, une étroite collaboration s'est mise en place entre la Ville et le Conservatoire des Portes de l'Essonne qui, trois jours par semaine, dispense des cours de musiques actuelles.

C'est cette ouverture et ce soutien aux différentes pratiques artistiques amateurs que la municipalité souhaite aujourd'hui consolider. À partir du mois de janvier prochain, la Ville entend ouvrir la salle des Travées aux projets artistiques juvisiens, les soutenir et les promouvoir.

Vous êtes musiciens ? Vous avez une troupe de théâtre ? Vous souhaitez réaliser un clip, un shooting photo, un enregistre-



Nathalie Mourey

Adjointe au Maire, chargée de l'Événementiel, du sport et de la vie associative

ment, une projection ou une conférence culturelle ? Que vous représentiez une association ou que vous agissiez en tant que particulier, la Ville est à votre disposition pour envisager toute programmation artistique et culturelle. « *Nous avons la chance de disposer de cette salle en centre-ville qui se prête parfaitement aux pratiques artistiques, déclare Nathalie Mourey. La mettre à disposition des Juvisiens qui le souhaitent, un peu à la manière des résidences artistiques, c'est participer au dynamisme culturel de la Ville.* »

Contactez la Direction de la Vie Locale par mail : vieLocale@mairie-juvisy.fr

CLUB INFORMATIQUE

Le Club Informatique de Juvisy, en partenariat avec LINESS (Linux en Essonne), vous propose :

- ▶ Des ateliers de formation pour tous les usages courants de l'informatique, ainsi que des ateliers plus techniques les samedis après-midi.
- ▶ Redonner vie à des vieilles machines. Apportez leur votre vieil ordinateur, les membres de l'association arriveront probablement à le rendre utilisable et équipé de logiciels libres permettant d'assurer tous les besoins habituels. Vous pourrez en faire bénéficier la personne que vous souhaitez et réduire ainsi la facture numérique. Si vous ne désignez pas de bénéficiaire, le Club informatique s'engage à le donner à quelqu'un à qui il sera utile. Le club recherche aussi des passionnés pour transmettre leurs connaissances.

+ d'infos : 53 rue Monttessuy
Tél : 06 64 51 43 18
cijuvisy@gmail.com

L'INSTANT PHOTO

Vendredi 24 novembre, l'association juvisienne L'Instant Photo organise la projection d'un diaporama présentant le travail réalisé ces derniers mois par les photographes amateurs du club.

L'accueil du public se fera à partir de 20h30 dans la salle des Travées (rue du Docteur Vinot) pour une projection prévue à partir de 20h45. Entrée libre.

+ d'infos :
91instantphoto@gmail.com

Juvisy Marée rouvre ses portes !



Pour le plus grand plaisir de tous, la poissonnerie Juvisy Marée située dans la galerie d'Intermarché du Plateau a rouvert ses portes début octobre. Fermée plusieurs mois, ce commerce emblématique du quartier a été repris par Richard. Nous avons rencontré ce dernier et son équipe...

On pourrait dire de Richard qu'il est tombé sur l'étal quand il était petit, puisque toute sa famille travaille "dans le poisson", comme il le dit lui-même. À l'âge de 14 ans, c'est en effet aux côtés de son père qu'il a commencé, avant de se lancer à son compte 19 ans plus tard, par passion du métier. Après avoir travaillé aussi bien sur les marchés qu'en magasin, il est aujourd'hui à la tête de Juvisy Marée, accompagné de Maité et de Sébastien, que de nombreux clients reconnaîtront puisque ce dernier travaillait déjà dans la boutique avec Philippe. Tous les trois forment une équipe souriante et dynamique !

« Pendant 26 ans, Philippe a su privilégier la qualité et la convivialité avec ses clients, grâce aux produits qu'il proposait sur ses

étals, explique Richard. C'est un honneur de poursuivre le travail qu'il avait engagé. »

Tous les produits proposés proviennent directement du marché de Rungis dans lequel Richard se rend tous les matins. « Je m'y rends dès 2 heures pour avoir accès aux plus beaux produits, aux meilleurs prix ! Pouvoir proposer des poissons à des tarifs convenables, c'est tout ce qui m'importe. Chez nous, il y en a pour tous les budgets ! Par exemple, vous pouvez trouver du bar, qu'il soit d'élevage, sauvage ou de ligne, et choisir ainsi en fonction de votre porte-monnaie ». En plus des poissons, crustacés et autres fruits de mer, Juvisy Marée dispose aussi d'un espace traiteur. La poissonnerie offre également la possibilité de réaliser son plateau de fruits de mer

sur mesure. Un vrai plus pour que chacun puisse personnaliser sa commande.

« Je sais que les habitants du quartier sont très heureux de savoir que leur poissonnerie préférée a été reprise et a rouvert ses portes ! Juvisy Marée fait partie des commerces incontournables de la ville et je suis ravie qu'il ait été repris dans le même esprit que celui de Philippe », affirme Lamia Bensarsa Reda.

Juvisy Marée
27 avenue Camille Desmoulins,
dans la galerie de l'Intermarché
Du mardi au samedi de 9h à 19h
Tél : 09 78 80 73 01 // possibilité de passer commande par téléphone.

16 NOVEMBRE

9H00 >> 16H00 | 2023

LES RENDEZ-VOUS DE

L'ENTREPRENEURIAT

Rencontrez
des entrepreneurs
et experts près de chez vous !

CRÉER OU
DÉVELOPPER
VOTRE
ENTREPRISE

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
DE L'AÉROPORT PARIS-ORLY
ATHIS-MONS

10^e
édition

orlyparis.com

Un événement organisé par :



Avec le soutien de :



L'actu de la médiathèque

Samedi 4 novembre entre 10h et 12h30 :
Aide personnalisée au numérique : venez avec vos questions, Nicolas tâchera d'y répondre ! Tout public, entrée libre

Mercredi 15 novembre à 16h30 :
Racontines. Des histoires pour petits et grands sur le thème de la différence
Entrée libre, à partir de 3 ans

Samedi 18 novembre à 10h30 : Cinékids
Projection de courts métrages pour les enfants. Entrée libre, à partir de 5 ans

Samedi 18 novembre entre 10h et 12h30 :
Aide personnalisée au numérique : venez avec vos questions, Nicolas tâchera d'y répondre ! Tout public, entrée libre

Samedi 18 novembre à 11h : Initiation au yoga (parents-enfants).
Animé par Milène de l'association Yogami
Le Yoga est une pratique complète, de(re) connexion au corps, à la respiration, à l'esprit, et à son environnement. Pratiques accessibles à toutes et tous, sans critère de flexibilité ou d'endurance.
Dans le cadre des « Semaines de la santé ». Sur inscription, enfants de 4 à 10 ans

Samedi 18 novembre à 15h : Atelier d'écriture sur le thème de la différence.
Libérez votre envie d'écrire tout en vous amusant. Ambiance chaleureuse, bienveillante et...stimulante garantie.
Public ado-adulte dès 14 ans, sur inscription

Samedi 25 novembre à 10h30 : Atelier Philo sur le thème de la différence

Animé par l'association Traits d'Union, un moment d'échanges pour trouver ensemble des réponses à des questions philosophiques qui nous interrogent tous depuis la nuit des temps.
Dans le cadre des « Semaines de la santé » nous vous proposons un atelier autour de la différence des corps. Sur inscription, de 6 à 106 ans - en famille ou entre amis !

Samedi 25 novembre à 16h30 : Ciné débat « Sois belle et tais-toi ! »,
Delphine Seyrig interroge des comédiennes françaises et américaines sur le thème de la condition féminine dans les métiers du cinéma. Séance animée par Ghislaine Lassiaz de l'association La Ciné-Mobile
Lieu : cinéma Varda, tarif unique de 4 euros
Public ados adultes, à partir de 14 ans

L'actu des Bords de Scènes

Mercredi 8 novembre de 15h à 17h
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Atelier clown - Marie Roth & Élise Roy
Clown, danse | Atelier parent / enfant |
Dès 5 ans | Tarif 5€ par participant
Un temps d'explorations et de jeux entre la danse et le clown.

Mercredi 14 novembre 20h30
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Festival Kalypso
Portrait - Mehdi Kerkouche
CNN de Créteil et du Val de Marne - EMKA
Danse, hip-hop | Tarifs de 22€ à 12€
Neuf danseurs à la personnalité foisonnante donnent vie à ce spectacle explosif, au rythme de la musique organique de Lucie Antunes.

Vendredi 17 novembre 20h30
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Charlie Winston - As I Am Tour
Pop-Rock | Tarifs de 22€ à 12€

Dimanche 19 novembre 16h
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Kish kush - Daniel Gol - Teatrodistinto
Théâtre | En famille | Dès 4 ans | de 7€ à 5€
La compagnie italienne Teatrodistinto, en mariant théâtre gestuel, manipulation

d'objets, jeux d'ombres et sons, signe un spectacle tout en douceur et en poésie.

Samedi 25 novembre 20h30
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Mon amour - Nathalie Bitan
Didier Ruiz - la compagnie des Hommes
Théâtre | Tarifs de 18€ à 8€
Il est ici question d'amour et de perte. En suscitant un moment de partage, simple et délicat, autour d'un sujet tabou, Didier Ruiz ouvre un dialogue intime avec chacun de nous et prouve, une nouvelle fois, sa bouleversante capacité à sonder les profondeurs de l'âme.

Mercredi 29 novembre 12h30
Juvisy-sur-Orge Espace Jean Lurçat
Midi gratuit - L'année 1989
Compagnie Sans la nommer
Théâtre
Le temps d'un midi, la compagnie propose une mise en voix théâtralisée de souvenirs de l'année 1989 transmis par des habitantes et habitants de nos villes.

En novembre - côté cinéma

Flash back vol. 7

Mardi 7 novembre 20h

Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Portier de nuit
De Liliana Cavani | USA, Italie | 1974 | 1h59 |
Drame | Interdit aux moins de 16 ans | Tarif unique 4€

Mercredi 15 novembre 14h30
Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Ciné-goûter
Katak, le brave béluqa
De C. Dallaire-Dupont, N. Lemay | Canada
| 2023 | 1h22 | VF | Animation | Dès 6 ans |
Tarif unique 3,50€
Suivie d'une collation offerte aux enfants.

Dimanche 19 novembre 10h
Athis-Mons Salle Lino Ventura
Ciné-biberon
Inséparables
De Collectif | Lettonie | 2023 | 35 min | VF |
Animation | Dès 3 ans | Tarif unique 3,50€
Suivie d'une collation offerte aux enfants.

Ciné-conférence
Samedi 25 novembre 16h30
Juvisy-sur-Orge Salle Agnès Varda
Sois belle et tais-toi !
De Delphine Seyrig | France | 1981 | 1h52 |
Documentaire | Tarif unique 4€

L'actu de l'espace d'art Camille Lambert

CONSTRUIRE

Corrélations entre le dessin
et la céramique

Vernissage le samedi 7 octobre dès 17h
Exposition du 7 octobre au 16 décembre
Entrée libre du mardi au samedi
de 14h à 18h

Artistes : Valérie Delarue, Hélène Delépine,
Hélène Mougin, Richard Negre, Ghislaine
Vappereau

Commissariat : Clotilde Boitel

Une idée se conçoit, se développe
et devient projet construit. Les cinq
artistes tracent des figures, édifient,
assemblent des éléments constituant des
constructions. Valérie Delarue dessine
sur papier et sculpte la terre en formant
des ensembles. Hélène Delépine s'attache
aux lignes de construction, qu'elles soient
inscrites sur le papier ou modelées. Hélène

Mougin pratique le dessin, le collage et
le travail de la terre dans un dialogue
permanent. Richard Negre, cinéaste
d'animation est adepte de la ligne tracée
qui devient forme. Ghislaine Vappereau
œuvre avec des matériaux divers aux
surfaces planes et découpées, qu'elle
ajuste ou superpose.

**Rencontre avec la commissaire
de l'exposition :** mardi 7 novembre à 19h

Atelier Lamb'ART en famille :

samedi 18 novembre
à 10h30 pour les 3-5 ans,
à 15h à partir de 6 ans
Gratuit sur réservation : eart.lambert@
grandorlyseinebievre.fr

**Conférence en histoire de l'art
« La céramique contemporaine » :**
mardi 14 novembre à 18h30
Proposée par Caroline Kennerson
Entrée libre

L'actu du Conservatoire

A vos agendas !

Entrée libre dans la limite des places
disponibles

► Retrouvez les élèves des conservatoires
du territoire pour **le concert de clôture du
stage d'Orchestres !**

Samedi 4 novembre, 16h, salle Lino
Ventura à Athis-Mons
Réservation obligatoire : [https://bit.ly/
ConcertStage2023](https://bit.ly/ConcertStage2023)

► **Premier concert de la saison
"Sublimation"** avec l'ensemble baroque
The Curious Bards, dans le cadre des
"Jours Baroques", en partenariat avec les
Bords de Scènes. Au programme, musiques
du XVIIIe siècle d'influences celte, gaélique
et scandinave. Le samedi 18 novembre à
20h30, salle Lino Ventura à Athis-Mons –
Réservation auprès des Bords de Scènes
(tél. : 01 69 57 81 10).

Et en avant-scène, retrouvez les élèves de

l'Atelier de Musique Ancienne, pour des
chants a cappella.

► Dans le cadre de la Semaine des droits de
l'enfant, organisée par l'IFAC de Juvisy
• **Concert en l'honneur des Droits de
l'Enfant "Enfants & Cultures du monde"**
Les élèves du conservatoire vous proposent
1h de musiques autour d'extraits d'œuvres
de grands compositeurs : Bartók,
Schumann... - Dimanche 19 novembre,
11h, Conservatoire, Juvisy

► **Scène des musiques actuelles du
territoire** à l'Espace Les Travées à Juvisy.
• Jeudi 23 novembre à 19h30 – **"Jam
Session"**, avec les élèves du département
Musique Actuelle et Jazz - Session ouverte
aux musiciens/groupes du territoire,
plus d'information : [julien.eckenfelder@
grandorlyseinebievre.fr](mailto:julien.eckenfelder@grandorlyseinebievre.fr)
• Jeudi 30 novembre - **"Jazz Session"**,
concert des élèves des ateliers Jazz

INFOS PRATIQUES



Ecole et Espace d'art contemporain Camille Lambert

35 avenue de la Terrasse - Juvisy
Tél : 01 69 57 82 50
Les inscriptions se font par mail :
eart.lambert@grandorlyseinebievre.fr
sortir.grandorlyseinebievre.fr



Les Bords de Scènes

Retrouvez toute la programmation
sur lesbordsdescenes.fr
Vous pouvez désormais acheter vos
places de cinéma en ligne
Billetterie et abonnements à l'Espace
Jean Lurçat, Place du Maréchal
Leclerc.
Par téléphone au : 01 69 57 81 10
Sur le site : lesbordsdescenes.fr



Conservatoire

Conservatoire à Rayonnement
Intercommunal des Portes de
l'Essonne.
Place Jean Durix - Juvisy
Tél : 01 69 57 82 10
[www: conservatoire.athis.juvisy](http://www.conservatoire.athis.juvisy)
@grandorlyseinebievre.fr
Facebook :
[@conservatoiresportesessonne](https://www.facebook.com/conservatoiresportesessonne)
YouTube Conservatoire des Portes de
l'Essonne
sortir.grandorlyseinebievre.fr
(Culture – Conservatoires)



Médiathèque

Médiathèque Raymond Queneau
Place Jean Durix - Juvisy
Les inscriptions se font par
téléphone au : 01 69 57 82 00
[mediatheque.juvisy@
grandorlyseinebievre.fr](mailto:mediatheque.juvisy@grandorlyseinebievre.fr)



PORTRAIT

Morgane Prigent Directrice de l'École d'art et Espace d'art

Il y a des noms propres qui sont devenus au fil du temps de véritables synonymes de Juvisy. Au même titre que Camille Flammarion et Christophe Bevilacqua, Camille Lambert en est un ! L'École d'art et Espace d'art Camille Lambert, qui fut léguée par l'artiste belge, est un haut lieu de création et de promotion de l'art contemporain dans notre ville et plus largement dans notre territoire. Nous avons rencontré Morgane Prigent, sa Directrice, qui milite pour que l'art entre toujours un peu plus dans la ville comme dans nos vies.

Vingt ans, ça se fête ! L'an prochain, Morgane Prigent célébrera sa deuxième décennie à Juvisy, au sein de L'École d'art et Espace d'art Camille Lambert. Arrivée en remplacement d'une collègue en congé maternité en 2004, Morgane a suivi le chemin tout tracé qui s'offrait à elle pour prendre la direction de la structure en 2014. Historienne de l'art, diplômée de l'école du Louvres, elle a eu à choisir entre deux grandes passions : l'archéologie de la Grèce antique et l'art contemporain. *« J'ai tout de suite aimé le côté vivant et convivial de la structure, la rencontre avec les artistes et finalement, malgré les idées préconçues, cette dimension populaire et ouverte de l'art contemporain. Tout cela, c'est pour moi la définition de ce lieu où se mélange harmonieusement enseignement artistique et soutien à la création. Je dois dire aussi que j'ai été à bonne école, avec François Pourtaud, l'ancien directeur qui m'a transmis son amour pour les arts et sa manière tout en délicatesse pour diriger un tel endroit. »* La mission première de l'école et du centre d'art, c'est d'abord de faire découvrir l'art aux habitants de plusieurs manières. *« L'école est fréquentée par de très nombreux habitants de tout âge, dont certains viennent en famille. Entre les cours et les expositions des artistes que nous présentons, qu'ils soient confirmés ou débutants, il y a une émulation autour de la création et des techniques. Aujourd'hui, 80% de nos élèves découvrent les expositions grâce aux visites que nous organisons. Ils se nourrissent de ce qu'ils voient ! »*

L'Espace d'art Camille Lambert a aussi pour vocation de faire entrer l'art au cœur de la ville. Qu'il s'agisse du travail en étroite partenariat avec les écoles juvisiennes ou à l'occasion d'événements artistiques comme les Hors d'œuvres, la Nuit Blanche ou encore les expositions des élèves à l'espace Marianne, L'École d'art et Espace d'art Camille Lambert suit à la lettre l'ambition de l'artiste belge éponyme. *« Dès son arrivée en 1920 à Juvisy, Camille Lambert n'a eu de cesse de promouvoir l'art pour tous et dans toute la ville. Aujourd'hui, nous sommes fidèles à son enseignement et continuons à tout faire pour que les habitants puissent découvrir des artistes et leurs œuvres. Nous avons eu d'excellents retours des installations en bois colorés d'Elodie Boutry et de Soo Kyoung Lee, créatrices de Banjjak Banjjak au cœur du parc de l'Observatoire Camille Flammarion. »* L'interaction avec les artistes est au cœur du projet de la structure. Avec son équipe Morgane est à la recherche de talents, essentiellement franciliens, mais pas que, qu'elle programme chaque année. *« Je visite beaucoup d'expositions et me rends surtout dans les ateliers d'artistes pour découvrir des talents qui pourraient intégrer notre programmation. J'aimerais beaucoup avoir la possibilité d'accueillir des artistes en résidence, afin de travailler sur des projets construits de long terme autour de notre ville. Ne serait-ce pas un juste retour des choses que la maison de Camille Lambert, aujourd'hui fermée, puisse un jour devenir une résidence ? »* conclut-elle, à la fin de notre entretien...

**École d'art et Espace d'art Camille Lambert, 35 avenue de la Terrasse
Tel. 01 69 57 82 50**



► **BORDS DE SCÈNES** Le 22 septembre, avant le concert du groupe Duplessy & Les Violons du Monde, toute l'équipe des Bords de Scènes était sur la scène de l'espace Jean Lurçat pour présenter la saison culturelle à venir. Un merveilleux programme fait de découvertes et d'émotions !



► **HOMMAGE** Comme à chaque 22 octobre, les habitants du quai Jean-Pierre Timbaud ont rendu hommage au syndicaliste et résistant fusillé par les nazis en 1941.



► **JOURNÉE DES ANIMAUX** La deuxième édition de la Journée des Animaux se tenait le 23 septembre au Parc des Grottes. Un rendez-vous incontournable pour tous les amoureux, petits et grands, de nos compagnons à quatre pattes. Merci aux associations mobilisées toute la journée pour informer et sensibiliser le grand public !



► **SEMAINE BLEUE** Chaque année au mois d'octobre, la Semaine Bleue permet de proposer une programmation riche en sorties et ateliers entièrement dédiée à nos séniors : randonnée, quizz musical, atelier photo, sortie ciné...



► **VIDE-GRENIERS** Le soleil était au rendez-vous pour le vide-greniers organisé le 24 septembre par l'Association des Parents d'Élèves de l'École Dolto (APEED). Une nouvelle occasion de venir chiner les bonnes affaires !



► **BOURSE AUX INSECTES** Le week-end du 30 septembre, comme tous les ans, la Bourse aux insectes de Juvisy a rassemblé des professionnels et des passionnés des petites bêtes venus du monde entier. Bravo à Patrick Arnaud et à l'équipe de l'Association des Entomologistes pour la Connaissance de la Faune Tropicale pour l'organisation de cette manifestation !



► **OCTOBRE ROSE** Pleinement mobilisée pour soutenir la recherche pour la lutte contre le cancer du sein, la Ville tenait son stand de sensibilisation et de récolte de dons au marché le 7 octobre. Le soir même, un karaoké solidaire était organisé aux Travées pour continuer la récolte de dons. Au total, 1314,49 € ont été collectés grâce à votre générosité, somme qui sera entièrement reversée à l'Institut Curie. Un grand merci aux commerçants qui ont aussi joué le jeu et à l'association InFra pour l'aide apportée à l'organisation du karaoké !



► **ÉDUCATION** Madame le Maire était présente aux côtés de l'équipe du collège Ferdinand Buisson, des élus du Département et des familles à l'occasion de la distribution des ordinateurs portables aux élèves de 6^{ème} le 23 septembre. Chaque collégien dispose désormais d'un ordinateur personnel qui lui permettra de travailler à la maison, mais aussi en classe.

AGENDA DE NOVEMBRE

EXPOSITION SUR LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE

Du 2 au 13 novembre

Espace Jean Lurçat Les Bords de Scènes
Place du Maréchal Leclerc
+ d'infos : 01 69 12 50 56
(voir p. 15)

COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

Samedi 11 novembre,
11h au cimetière ancien
(voir p.15)

FESTIVAL ASTR'AUTOMNE

Du 17 au 19 novembre
Salles Varda et Pidoux de la Maduère
Infos : 06 09 56 80 52
(voir p. 16)

THÉ DANSANT

Judi 23 novembre de 14h à 18h
et jeudi 7 décembre
Salle Pidoux de la Maduère, 64 Grande rue
Infos : 06 87 30 54 94

KARAOKÉ DE NOËL

Samedi 2 décembre à 20h
Les Travées, 9 rue du Dr. Vinot
+ d'infos : 01 69 12 50 43
(voir p. 16)



► **JUMELAGE** L'association Juvisy-Thale a 25 ans ! En présence du Maire de Thale, Maik Zedschack, de Renate Zeus et d'Isabelle Royer, les Présidentes des deux associations de jumelage et de Madame le Maire, une cérémonie officielle était organisée le 16 octobre à l'Hôtel de Ville devant lequel est désormais scellé un fer à cheval, symbole de l'amitié partagée entre les deux villes.

Carnet d'état civil

BIENVENUE À

N'ZENGOU Sofia le 10 septembre 2023
DIARRA Oumou le 23 septembre 2023
LAO JOUSSE Maeve le 13 septembre 2023
SOUMARE Djenaba le 19 septembre 2023
BIYAGA Maëba le 14 septembre 2023
DIAWARA Aly le 15 septembre 2023
ARIS Hanna le 15 septembre 2023
GHILAS Massylas le 19 septembre 2023
MEDJEKDOUD Amar le 20 septembre 2023
RAVITHAS Neha le 19 septembre 2023
EL HANADI Aleyna le 22 septembre 2023
XALOGNY Inahya, Chelsa le 23 septembre 2023
BORINAN Yasmine le 22 septembre 2023
DOUMBIA Zahra le 22 septembre 2023
AHMED Ihsan le 27 septembre 2023
YAHYA ALI Degela le 3 octobre 2023
HAUDEBOURG Giuna le 1^{er} octobre 2023
BOUHADJI Léa le 7 octobre 2023

MARIAGES

GIUSTINIANOVICH PAREDES Nicolas et ARROM Valentine le 16 septembre 2023
IBRAMDJEE Jérémie et HENITSOAFIDY Rémy le 16 septembre 2023
IBRAHIM Elie et KHAWAND Reine le 16 septembre 2023
BARET Thierry et PINTO RIBEIRO Paula le 23 septembre 2023
DJONNON DJATO Celvis et VISSOH

Gbegnissou le 30 septembre 2023
KHELFAOUI Amir et ADRAR Lydia le 30 septembre 2023
ALMEIDA FERREIRA DE OLIVEIRA Hugo et ADREGO Manuela le 7 octobre 2023

DÉCÈS

RAFFARD Veuve BOBROFF Christiane le 8 septembre 2023
BISSON Corinne le 6 septembre 2023

JEAN Marie Madeleine le 26 septembre 2023
VEJUX veuve POTIER Ginette le 25 septembre 2023
GROSSO Veuve RONDEL Marie-Thérèse le 2 octobre 2023
SAGAYAME le 3 octobre 2023
GACHET veuve GONZALES TORRES Henriette le 6 octobre 2023
MAAMRIA Adjel le 9 octobre 2023



Services municipaux

HÔTEL DE VILLE

6 rue Piver
 Tel : 01 69 12 50 00
 Du lundi au vendredi :
 de 8h30 à 12h30
 et de 13h30 à 17h

POLICE MUNICIPALE

18A rue Jules Ferry
 Tel : 06 17 32 65 45
 police-municipale
 @mairie-juvisy.fr
 Du lundi au samedi

ESPACE MARIANNE

Accueil et démarches administratives
 25 Grande Rue /pl. A. France
 Tel : 01 69 12 50 00



Groupe Juvisy nous unit ! (Majorité municipale)

Après l'agression terroriste du Hamas et à la suite de l'assassinat d'un professeur de lettres à Arras, poignardé par un islamiste, nous devrions rester unis, groupés et debout.

Une union nationale devrait en effet se bâtir en de telles circonstances. Désigner l'ennemi et soutenir le camp du droit ne devrait souffrir ni d'hésitation ni de divergence. Les partis devraient parler d'une seule voix et le pays marcher d'un seul pas. Malheureusement, ce n'est pas le cas depuis le 7 octobre.

La vraie-fausse explosion de la Nupes en est la première preuve. Non seulement la gauche est incapable d'arrêter une position unique sur un sujet fondamental, mais les modérés n'ont même pas le courage de briser une alliance cynique sans valeurs communes et qui n'est qu'un syndicat d'intérêts électoraux. Pire que

la désunion, la Nupes incarne l'union hypocrite.

Plus grave que ces bisbilles politiciennes est la fracture populaire. Une France, minoritaire mais réelle, maquille en soutien aux Palestiniens son cautionnement des crimes du Hamas. Cette France-là considère que le juif est un problème et que la République est un obstacle. Elle se répand sur les réseaux sociaux et entend bien descendre dans la rue dès que les représailles sur Gaza apporteront leur lot d'images terribles. Elle est numériquement faible mais idéologiquement déterminée. Elle est capable de se réjouir des rapt d'enfants et de se féliciter de l'assassinat d'un prof. Son séparatisme n'est pas anecdotique, il est la première étape d'un sabotage du contrat républicain. Il y avait des brèches dans le « Je suis Charlie », il y a des brèches dans le soutien à la démo-

cratie israélienne. Cela ne fait certes pas une guerre civile mais cela participe à envenimer la situation par cynisme électoraliste et nous n'avons pas cela.

Gageons que les élus du conseil municipal de Juvisy, dans leurs diversités politiques, sachent rester unis, groupés et debout quand celles et ceux de la majorité de gauche, communiste, écologiste et apparentée Nupes du Conseil Territorial peinent à nommer l'indicible et participent ainsi à fragiliser un peu plus notre République et notre pays par cynisme électoraliste.

**La majorité municipale
Juvisy nous unit !**

Le groupe Juvisy Écologique et Solidaire

**Immeuble des enseignants à Jean Jaurès :
saison 2 !**

En Saison 1, lors du Conseil Municipal du 29 septembre 2022, la majorité municipale a voté la cession conjointe de l'immeuble collectif Jean Jaurès (anciennement bâtiment des instituteurs de l'école) et de la parcelle dite plateau d'évolution qui appartenait au domaine public.

Cette délibération avait été présentée sans aucune concertation avec la communauté éducative et les habitants du quartier. Nous avons condamné cette précipitation à vouloir vendre rapidement cet immeuble et le terrain d'évolution à un acquéreur qui, en plus, ne présentait pas toutes les garanties.

La saison 2 est lancée un an après, soit le 28 septembre 2023 !

La majorité municipale s'est rendue compte qu'il

est nécessaire de respecter la loi, c'est-à-dire que le domaine public est invendable en l'état. Il faut d'abord constater la désaffectation de l'immeuble et du terrain pour un usage public puis approuver son transfert dans le domaine privé communal : alors la municipalité peut le vendre.

Un an après, le dossier n'a donc pas avancé d'un pouce. Au dernier Conseil municipal du 28 septembre 2023, la majorité a approuvé la désaffectation de l'immeuble pour un usage public : évidemment, depuis 10 ans la municipalité s'est bien gardée de réfléchir à une utilisation publique alors que les écoles de Juvisy sont saturées !

Nous nous sommes de nouveau opposés à ce projet. En effet, compte tenu de l'évolution démographique de notre ville, de l'arrivée de nombreux jeunes couples avec enfants, ce dont nous nous réjouissons, ce projet est une ineptie de courte vue et un scandale face aux nécessités de futures capacités scolaires.

Il y a une impérieuse nécessité d'avoir des réserves foncières pour de futurs équipements publics, voire d'espaces verts pour ce quartier. Il y a un an la majorité avait parlé d'un projet d'agrandissement du groupe scolaire Jean Jaurès en sacrifiant la cour des marronniers !

Nous renouvelons notre demande d'un projet global sur cette zone incluant la Chapelle Saint Dominique, dont chacun doute qu'elle sera un jour rénovée. Nous demandons à nouveau à la majorité de revoir sa décision, de suspendre cette vente et de lancer un grand projet associant la communauté éducative et les habitants du quartier de façon à satisfaire leurs attentes. La priorité doit être la qualité de vie pour nos enfants, leurs enseignants et les habitants du quartier.

**Bernadette Avellano, Gabriel Brunier-Coulin,
Jean-Michel Costes, Alain Villemeur**

Le collectif « Union populaire de Juvisy »

A juvisy aussi, on a faim !

Il faut assister le jeudi à la distribution organisée par l'association Saint-Vincent de Paul pour se rendre vraiment compte. Le nombre croissant de personnes ayant besoin d'aide est le marqueur fort de cette crise vécue en France. Le prix du panier ne cesse de s'élever, le prix du carburant atteint les 2 €/l. Rappelons qu'au moment de la « crise des gilets jaunes », le litre était à 1,50 €. Certes, la guerre en Ukraine, le coût des transports, la crise énergétique... tout y passe ! Mais ce ne sont pas les petites primes accordées aux plus précaires qui compensent cette inflation galopante niée par les discours mensongers de nos gouvernants. Cette rentrée scolaire est très difficile à vivre pour de nombreuses familles. La perte de pouvoir d'achat est reconnue, mais l'augmentation des salaires et des pensions de retraite ne se fait pas. Cet appauvrisse-

ment des Français a des conséquences également sur le fonctionnement de l'économie. Nous voyons bien quels sont les commerces qui s'implantent dans nos villes de banlieue.

A côté de cette réalité, se promener dans les « beaux quartiers parisiens » nous prouve que tous les Français ne subissent pas cette crise de la même façon. Les terrasses des restaurants débordent de clients qui règlent des additions astronomiques au vu des cartes accessibles aux passants... qui passent souvent d'ailleurs... Les riches mangent très bien, les pauvres sautent des repas. Le niveau des inégalités atteint des niveaux records dignes des années 1880, selon l'économiste Thomas Piketty. C'est dire la régression que nous vivons ! Mais pas question de changer les règles du jeu ! Davantage d'appels à la charité mais rien n'est mis en place pour plus d'égalité. Nous l'avons déjà dit, le rétablissement de l'impôt sur la fortune, la multiplication

des tranches d'imposition, permettraient, en moins de 5 ans, de compenser, en partie, les inégalités. Et, en restaurant une société plus équilibrée, on éviterait peut-être les désordres que nous avons connus fin juin. Plutôt que multiplier les réponses sécuritaires : augmentation du nombre de policiers, installation de caméras intrusives et dont l'efficacité reste à prouver, démonstrations de force, chasse aux pauvres etc., il faut revenir aux sources des problèmes, et non en rester aux symptômes.

A Juvisy aussi, la précarité entraîne la faim... et se défausser sur les associations caritatives ne remplace pas une véritable politique de la ville de solidarité et d'entraide.

**Laurence Gauthier et André Plas
Union populaire de Juvisy**

Oublier l'horreur

**Du 2 au 13
novembre 2023**
Espace Jean Lurçat

EXPOSITION
Entrée libre

tuer l'ennemi

Les distractions des soldats
durant la Grande Guerre

Place du Maréchal Leclerc,
91260 Juvisy-sur-Orge

Ouverte du mardi au vendredi
de 14h à 18h.

De 10h à 13h le 11 novembre.



Juvisy GRAND
PARIS

Les Bords
de Scènes
Grand-Orly Seine Bièvre

RENSEIGNEMENTS AU 01 69 12 50 56 // RETROUVEZ-NOUS SUR JUVISY.FR

